

ANNABELLE PLAYE/MARC SIFFERT/HUGO ARCIER





© Crédit photo - Quentin Chevrier

"I was sitting in the Nave, my eyes shut. The stained-glass windows gradually turned gold. I stood up, blind and crossed the Nave. Gold was now the sail of the vessel. I felt the sea and the fog. I opened my eyes and saw a fox with golden eyes.

> No thrills. I wanted a thrill. But I did not have skin. Just eyes. Golden eyes. I was the fox on the island. On the other side. I was on the other side. Inland."

> > Annabelle Playe

INLAND COME BACK IN BROAD DAY



© Crédit photo - Quentin Chevrier

Creation 2019

with

ANNABELLE PLAYE: CONCEPTION, COMPOSITION, ELECTRONICS, VOICE MARC SIFFERT: COMPOSITION,

ELECTRONICS

HUGO ARCIER: AUDIO REACTIVE

VIRTUAL UNIVERSE

ESTELLE BORDACARRE: BODY TRAINING

HALORY GOERGER: EXTERNAL

VIEWPOINT

DOROTA KLESZCZ: COSTUME DESIGNER **PERRINE CADO:** LIGHTING DESIGNER **SAMUEL HERBRETEAU: TECHNICIAN**



Teaser:

https://vimeo.com/390279945

TOUR 2019/2020

- Festival Bruits Blancs Théâtre La Vignette, Montpellier (FR) : December 3rd, 2020
- Espace des Anges/Scènes Croisées de Lozère, Mende (FR) : March 7th, 2020
- Biennale NEMO, 104, Paris (FR): December 13th, 2019

RESIDENCIES

- Mains d'Œuvres, Saint-Ouen (FR): from December 8th to 10th, 2019
- Théâtre de Bagnols les Bains (FR) : from December 7th to 9th, 2019
- La Folie Numérique, Paris (FR): from October 28th to November 2nd, 2019
- Espace des Anges Scènes Croisées de Lozère, Mende (FR) : from October 22nd to 25th and from November 20th to 24th, 2019
- Théâtre de la Maison du Peuple, Millau (FR) : from April 23rd to 27th, 2019
- Château Ephémère, Carrières-sous-Poissy (FR): from April 9th to 19th, 2019

Production: AnA Compagnie

Coproduction : Biennale NEMO, Scènes Croisées de Lozère, Ville de Mende

Partners: DGCA, SACEM, ADAMI, FCM, SPEDIDAM, Région Occitanie, Conseil Général de Lozère















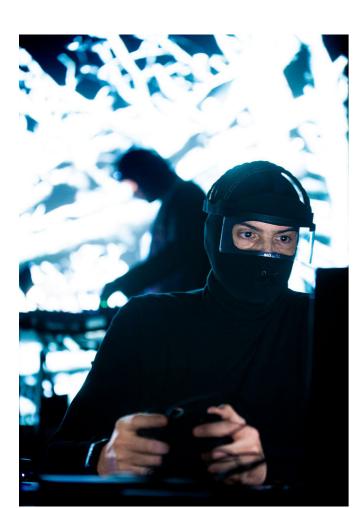
INLAND COME BACK IN BROAD DAY

AUDIOVISUAL PERFORMANCE : LIVE MUSIC, VIDEO IN AUDIO REACTIVE 3D COMPUTER IMAGES

Passages, crossings and metamorphoses weave the odyssey of "InLAND | come back in broad day".

These universes are explored live as a 3D video game in which we wander. This exploration is carried out on site or remotely with Discord gamer tool.

In these multiple spaces, perception is disturbed between reality, matter and appearance. Abstraction gives way to landscapes, echoes of the inner worlds that a narrator seems to unfold.



The visions crumble, the image turns out to be an illusion. We then experience what can't be said or represented.

The artists on stage are all involved: wandering figures, half-human, corpsmachines or passers-by like Charon on his boat.

In this space in mutation, distant or close, the voice gives an elusive narration, witness or creator of the mysterious genesis in progress.

The spectator will summon his or her own perceptions through the sensitive experience of this immersive performance.



© Crédit photo - Quentin Chevrier

MUSIC

It is composed and performed live by Annabelle Playe and Marc Siffert using electronic instruments: modular synthesizers, polyphonic, filters...

The idea is to attempt a "music - time": to oppose to the idea of discursive music, of «music - action» (which will have to be broken by the absence of reaction), an attempt, a wandering. Re-question the pulsation (organic or vital symbol) by the rarity, the wandering. A work of sound in volume, invention of a space with plastic properties. It will be created sound plans opening passages with only the timbre as the only I of writing. These deposits of sound materials also open perspectives of density. This "volume-container" can be emptied or filled in turn, creating the absence, lack, loss or even the reception of a possible: a fulgurance, a fragment, a failure; a wandering in the dimension of time.

It is rather a question of envisaging the time between ux and flow, the rhythm here concerns the form, the general articulation.

To create disorder and instability, to question repetition, predictability. Between alternation and repetition: a device of possibilities.

A device capable of "suggesting", thanks to a set of musical constraints that will allow us to "tighten" the possible. These constraints, like instruments, will be able to open or close fields of exploration, which will give the small instability necessary for renewal. Rhythmic renewals: appearance, disappearance, density, acceleration, repetition or lack of sound events.

Cold timbres echo our projections, surfaces of illusions generating synthetic worlds. These colours of sound resonate with the aesthetic bias of the images.

The more organic timbres set in motion the creative energy and vibration of matter.

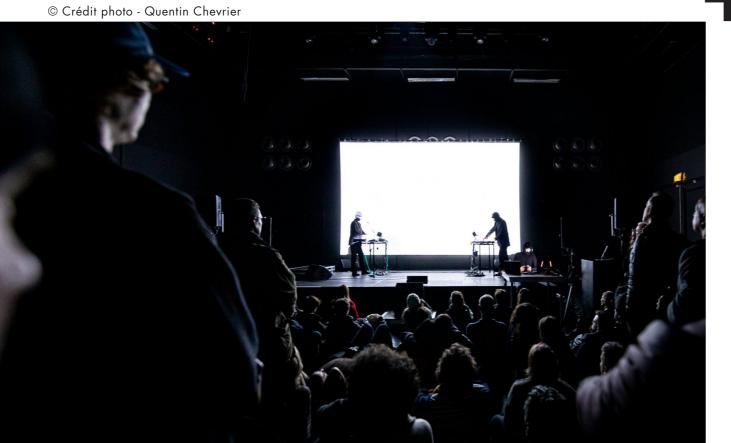
© Crédit photo - Quentin Chevrier



© Crédit photo - Quentin Chevrier



© Crédit photo - Quentin Chevrier





© Crédit photo - Quentin Chevrier



© Crédit photo - Quentin Chevrier

8 CURRICULUM VITAE

CURRICULUM VITAE

ANNABELLE PLAYE



Annabelle Playe is a multidisciplinary artist, she enjoys exploring voice, sound, video and writing.

She studied classical singing and composition with Sergio Ortega in Paris. Soprano, she interprets contemporary music.

Today, she plays electronic and experimental music in France and abroad. Her live music is based on a device made of synthesizers and modulars. Her compositions are waving between electronic, drone, noise and electroacoustic music. Her musical research developps the physicality of the sound, the timbre. She wants to create another temporality through the musical structure.

In 2018, Annabelle Playe is laureate of the SACD "Musique de Scène" background for "Delta Charlie Delta", a Michel Simonot's play. She's also composer associated with "Scènes Croisées de Lozère" until the year 2020. In 2019, she received the New Talent Music Award SACD. She performs at "Vive le Sujet!" of the 73rd Festival d'Avignon and she is selected by the Face Foundation for a tour in the United States with "Geyser".

Her albums "Matrice", "Vaisseaux" and "Geyser" (DAC records) received a very good response from international medias.

She creates audiovisual performances: "ANA" and "Vessels" with the musician Marc Siffert and the filmaker Gregoy Robin. In 2017, she created "Overview", an audiovisual performance with Hugo Arcier (generative video).

Annabelle Playe devises video as music composition: pattern repetition, developments, breakups and shades. Dynamic images editing interact with music in a counterpoint way. Sometimes, images vanish to give way to music.

She also wrote two monologues of theater published in Alna (FR): "Ligne" and "Mater".

www.annabelleplaye.com

GEYSER: live electronics / https://vimeo.com/201441665

OVERVIEW: audiovisual performance / https://vimeo.com/251118026 **VAISSEAUX**: audiovisual performance / https://vimeo.com/201855715

MARC SIFFERT

Marc Siffert works in the field of experimental and improvised music. He also composes for movies, animated films and documentaries. He is inspired by double bass, bass, field recording, sound composition, revox and electronic lute-making in his musical practice.

After making his debut as a rock bassist, he discovers double bass at 19 and wins a gold medal at the National Conservatory of Montpellier in France seven years later. He also won the Charles Cros Academy's prize at the Superior Conservatory of Geneva.

His musical approach pursues a complete exploitation of all the double bass' ressources, where body and matter are combined to search for new sounds.

Refusing any label or compartmentalization, he is also the creator of real-time sound spatialization devices and works on spectral splitting. Iconoclastic and subversive but always honest, he goes beyond the notion of style to favor artistic intention.



10 curriculum vitae 11

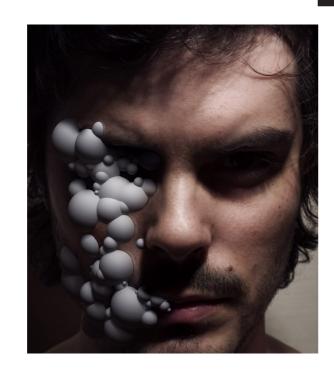
HUGO ARCIER

"Digital creation, rised to that level of technical quality and emotion and because it is now able to "make universally transmissible what is inexpressible", is really an art in the sense of Kant, and will be the more contemporary art thanks to creators like Hugo Arcier."

Jean-Luc Chalumeau, art critic and art historian.

Hugo Arcier is a French digital artist (actually he is an artist in a digital world) who uses 3D computer graphics in various ways: videos, prints and sculptures.

Devoted first to special effects for feature films, he has worked on numerous projects with prestigious directors such as Roman Polanski, Alain Resnais or Jean-Pierre Jeunet.



This profession has allowed him to gain a deep understanding of digital tools – in particular 3D graphic images – which is essential for the birth of his projects.

He regularly does commissioned works that uses computer graphics, like in 2012 the album cover "Cruel Summer" for Kanye West.

Since 2004, he develops plastic and reflective artworks that meticulously dissect the specificities of 3D computer graphics and virtual worlds, being part of a new form of art.

His artistic works have been featured in numerous festivals (Elektra, Videoformes, Némo, etc.), in collective exhibitions in galeries and art venues (New Museum, Palais de Tokyo, New Media Art Center of Sichuan Fine Arts Institute, galerie Magda Danysz, galerie Plateforme, etc.) and contemporary art fairs (Variation, Slick).

His works has been shown in two monographic exhibitions in France: "Nostalgie du réel" in 2013 at Le Cube, and "Fantômes numériques" in 2016 at Lux Valence. He was named "Chevalier de l'ordre des Arts et des Lettres" in 2016 by the French minister of Culture Audrey Azoulay.

He is the founder and creative director of N°130 Creative Studio. He is active member of the artist-run space Plateforme Paris.

He is represented, as a director, by Bent Design Lab (US, Canada, China).

http://hugoarcier.com/fr/

ESTELLE BORDAÇARRE



Actress, director, author, teacher, artistic director.

Estelle Bordaçarre's artistic approach is an attempt to bring into play the «l», an «l» that would be the other. The other crazy, the other me, the other in itself. The other crazy, the other me, the other in itself. She holds out a mirror to invert its image. She asks questions about identity, both singular and collective. Her aesthetic line fits in with chorus playing and bodies in movement.

Staging

- 2011-2014: "Rien" a solo inspired by the clown, directed and performed by Estelle Bordaçarre
- 2011-2012 : "Si on avait pas la mer" based on Home by D. Storey (trans. M. Duras) (1st part of Projet-Home)
- 2010 2011 : "Genre(s)" collective creation at the MPAA, Auditorium St Germain des Prés (Paris)
- •2007-2009: "Grand'Peur et Misère du Illème Reich", after Bertolt Brecht with the company Emoi

Training

- 2005 : "Le clown et le bouffon" by Alain Gautré
- 2000-2004 : Cie du Théâtre du Mouvement (Training of instructors, Les laboratoires du Théâtre du Mouvement, The biomechanics of Meyerhold, The musicality of movement, The theatricality of movement, Body states of mind
- 2000-2004 : Cie l'Essoreuse, Butô dance

http://estellebordacarre.com

12 CURRICULUM VITAE CURRICULUM VITAE 13

HALORY GOERGER

Born in 1978, he currently lives in Lille, France. He started a wild practice in 2004, anchored in language experimentation and the search for new shapes. Rather influenced by sound poetry and "non-dance" instead of "oui-theatre", he writes and interprets small agglomerated shapes in a first evolutive play titled "Métrage Variable" (2004-2011), which mixes microperformances and augmented reality cinema.

Here are some places his work has been showed, all around the world: at the Festival d'Avignon (2013/2016), at the KunstenFestivalDesArts (Brussels, 2012 / 2015), at the 400 couverts, at the Biennale de la Danse de Lyon (2012 / 2014), at the Jokelson, at the FTA (Montreal, 2012 / 2014), at the Phénix (Valenciennes), at the Chaillot National, at Metalu, at the Centquatre, at the Centre Pompidou-Metz, at HAU (Berlin), at the KAAT (Yokohama), at Vivat (Armentières), TNT (Bordeaux), Mousonturm (Frankfurt), Arsenic (Lausanne), Nanterre-Les-Amandiers's Theatre, Wiener Festwochen (2013 / 2016), Dublin International Theatre Festival, PICA (Portland), On the boards (Seattle), Under The Radar (NYC), Melbourne Festival, Helsinki Stage Festival, SIFA Singapore, Taipei NTCH...



DOROTA KLESZCZ

Visual artist born in Poland in 1976. Lives and works in Paris.

After studying Fine Arts in Krakow, with a specialization in painting and non reproductive textiles, she has been creating installations and performances, and regularly in her appearances, she uses the space (any space) in which she realizes an installation in which she performs.

Amorphe (Amorphous) is one of her recent projects in which Dorota Kleszcz builds a visual and sound environment representing her living space in which she evolves in a symbolic way. Amorphe (Amorphous) develops over time and results in several projects: sculptures, paintings, videos.



In her former performances, especially in the most provocative Days of Week, the artist questions the meaning of her existence; through the denial of the past, she achieves her own purification. The themes of the road and the wraparound process have become in a certain way the main motifs of her current activity. Days of Week has inspired criticism in the International Festival of Contemporary Art in Budapest in 2002, and in the Nikki Diana Marquardt Gallery in 2003 with its broadcast on Paris Première and Canal+ in 2003 and 2004.

Her performances are very personal statements. She builds them through her observation of life and she analyzes the problems of adjustment in the XXIst century world.

Participation in numerous exhibitions and festivals in Poland, France and abroad. Some of her works are acquired in private collections in Poland, France and the USA. Cooperation with the Paris-based association "L'entreprise" for the promotion of contemporary art and organizer of cultural events.

http://dorotakleszcz.com

UNTITLED - Live electronics

music : Annabelle Playe GRM - Festival MUSICA - Strasbourg (FR) : September 24th, 2020 **KRASIS** - Audiovisual performance live electronic music: Annabelle Playe/live interactive visuals: Alexandra Radulescu Biennale Chroniques/Gmem, Marseille (FR): November 27th and 28th, 2020 Scènes Croisées de Lozère/Espace des Anges, Mende (FR): March, 2021 InLAND | Come back in broad day - Audiovisual performance conception, composition, electronics, voice : Annabelle Playe/composition, electronics : Marc Siffert/audio reactive virtual universe : Hugo Arcier Festival Bruits Blancs - Théâtre La Vignette, Montpellier (FR) : December 3rd, 2020 Espace des Anges/Scènes Croisées de Lozère, Mende (FR) : March 7th, 2020 Biennale NEMO, 104, Paris (FR) : December 13th, 2019 **GEYSER** - Live electronics music: Annabelle Playe Festival Pied Nu - Le Havre (FR): April 5th, 2020 Cité des Arts - Chambéry (FR): March 27th, 2020 Rhizhome DC - Washington DC (USA): December 22nd, 2019 Experimentale Intermerdia - New York (USA): December 19th, 2019 Memphis Concrete - Memphis (USA): December 17th, 2019 Interpenetration - Graz (AT): February 7th, 2019 Minus Jeden - Gdansk (PL): February 3td, 2019 Espace des Anges - Mende (FR): January 17th, 2019 Frameless - Munich (DE): November 14th, 2018 Wunderkammer - Bau Festival - Opfikon, Zurich (CH): July 8th, 2018 Présences Électroniques - Studio 104, Radio France - Paris (FR): March 23td, 2018 Phonophon - Francfort (DE): November 30th, 2017 Audio Art Festival - Krakow (PE): November 17th, 2017 Extrapool - Nijmegen (NL): July 21st, 2017 Festival Geiger - Göteborg (SE): April 7th, 2017 Festival Electric Nights - Athènes (GR): March 31st, 2017 Festival Bruits Blancs - La Muse en Circuit - Alfortville (FR): November 24th, 2016 Sonic Dreams Festival (IE): September 24th, 2016 Festival Papay Gyro Nights - Festival Vidéoformes - Hong Kong (HK): April 16th, 2016 music: Annabelle Playe **VESSELS - Audiovisual performance** music: Annabelle Playe, Marc Siffert/editing: Annabelle Playe/video: Gregory Robin Mixité Festival - Carcassonne (FR) : September 8th, 2018 Théâtre en Garrigue - Port-la-Nouvelle (FR) : August 3rd, 2018 Access Festival - Pau (FR) : October 13th, 2016 Spektrum - Berlin (DE) : May 20th, 2016 Césaré - Reims (FR) : March, 2016 OVERVIEW - Audiovisual performance composition and electronic live : Annabelle Playe/3D generative video : Hugo Arcier composition and electronic live: Annabelle Playe/3D generative video: Hugo Al Festival Forum des Arts Sonores, Zone Libre - Bastia (FR): February 4th, 2021 Albedo Creative Festival - Beyrouth (LBN): November 7th, 2019 Microcaussme - Chambalon (FR): August 3rd, 2019 Théâtre en Garrigue - Port-la-Nouvelle (FR): August 2nd, 2019 Chapelle de l'oratoire/Vidéobar#71 - Clermont-Ferrand (FR): May 15th, 2019 Relais de l'Espinas - Scènes Croisées de Lozère (FR): May 10th, 2019 Espace multimédia Gantner - Bourogne (FR): March 17th, 2019 Festival Vidéoformes - Clermont-Ferrand (FR): March 16th, 2019 Plateforme - Paris (FR): March 8th, 2019 Labo Flashback - Perpignan (FR): March1s^t, 2019 CMMAS - Morelia (MX): January 31st, 2019 Festival International du Film - Rotterdam (NL): January 25th, 2019 Festival Bruits Blancs - Bagnols-les-Bains (FR): December 7th, 2018 Festival International au Film - Rotterdam (INL) : January 23th, 2019 Festival Bruits Blancs - Bagnols-les-Bains (FR) : December 7th, 2018 Festival Vision'R - Paris (FR) : November 23rd, 2018 Festival TADAEX - Téhéran (IR) : November 12th, 2018 Festival WESA - Seoul (KR) : September 15th, 2018 Festival Bruits Blancs - Anis Gras - Arcueil (FR) : November 22nd, 2017 Biennale NEMO - Le Cube - Issy les Moulineaux (FR) : November 9th, 2017

AnA Compagnie

Adress : Montferrand 48500 BANASSAC Site : www.anacompagnie.com Facebook : Ana Cie

Annabelle Playe, artist
Phone: +33 6 28 35 49 62
Mail: playeannabelle@gmail.com
www.annabelleplaye.com

Graphism : Aliénor Ferrere

